



TRA-300D+

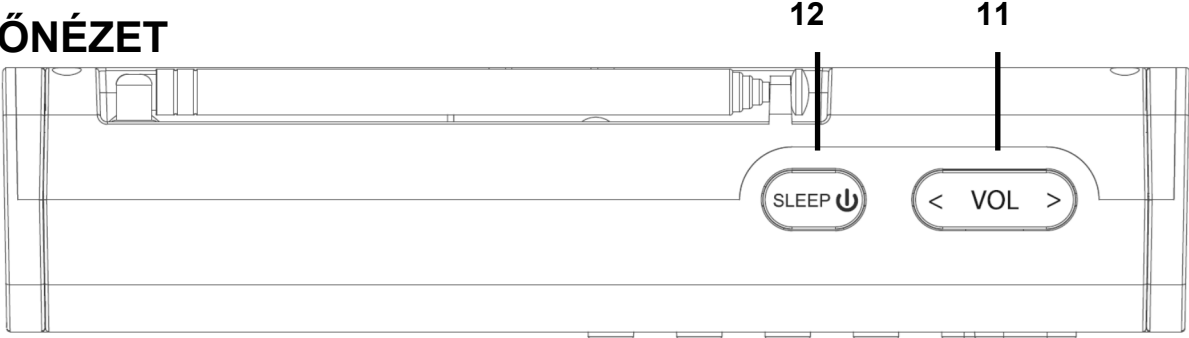
Hordozható DAB+ / FM rádió

Felhasználói kézikönyv

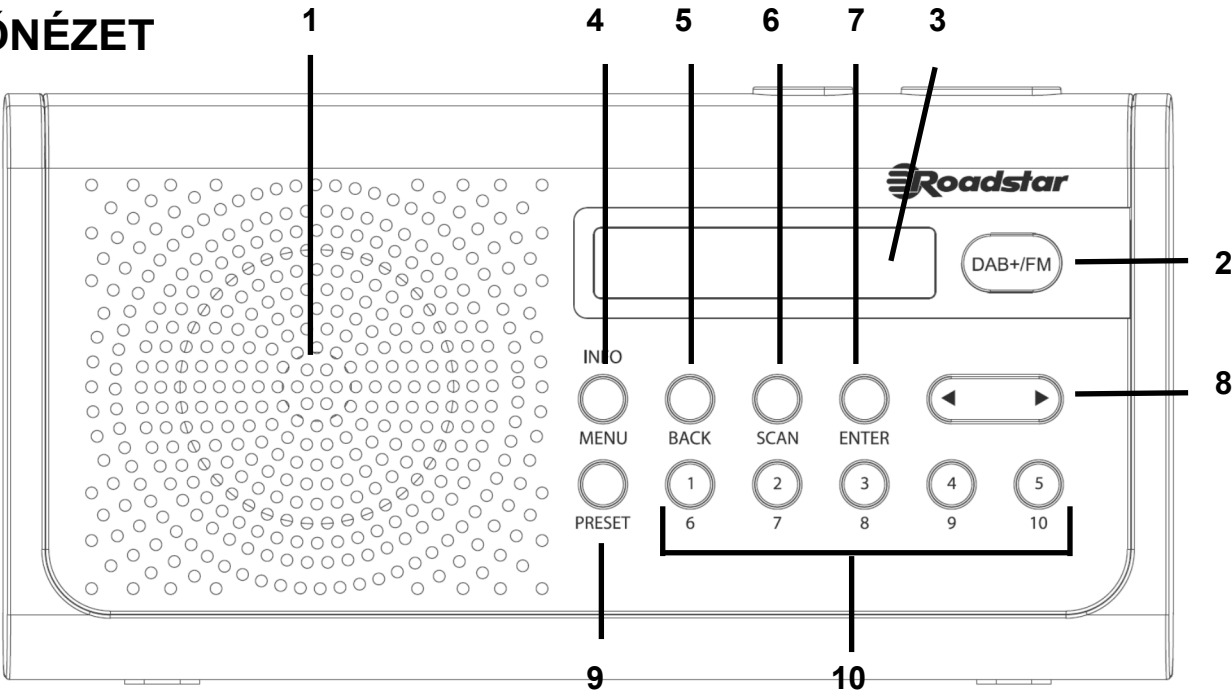
- Az Ön új készülékét szigorú ROADSTAR minőség-ellenőrzés mellett gyártották és szerelték össze. Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket, hogy élvezze a zenéit. A készülék üzemeltetése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót. Tartsa kéznél a későbbi használatra is.

TRA-300D+

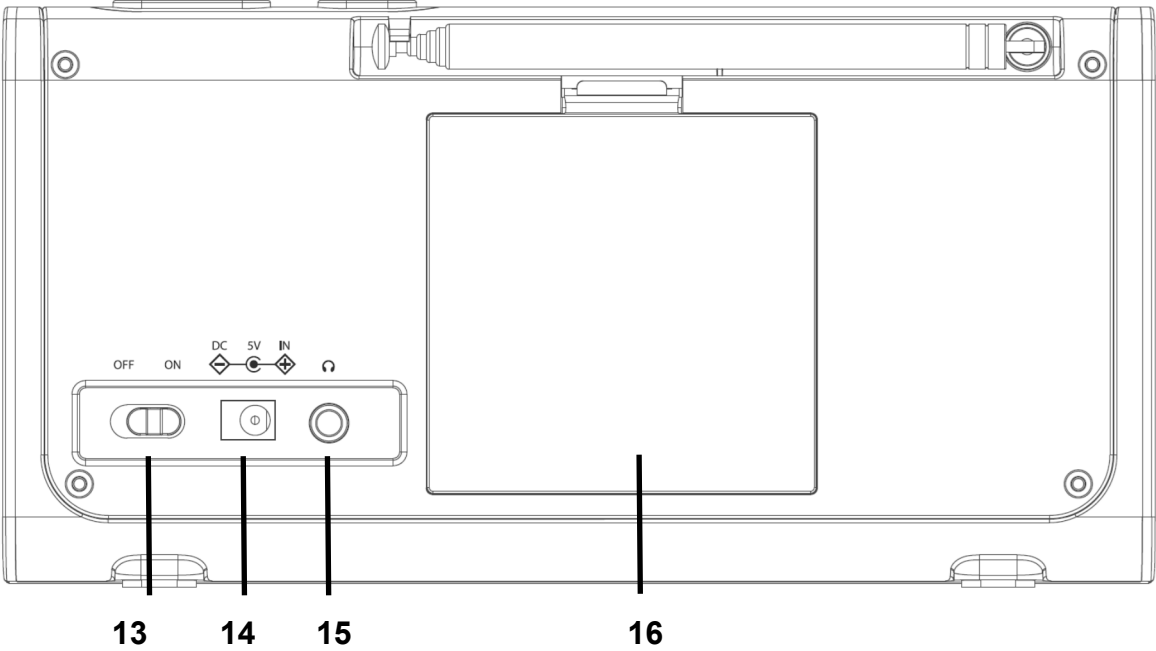
FELSŐNÉZET



ELSŐNÉZET



HÁTTSNÉZET



A KEZELŐSZERVEK HELYE

1. HANGSZÓRÓ
2. DAB+/FM
3. LCD KIJELZŐ
4. INFO/MENU
5. VISSZA
6. KERESÉS
7. BELÉPÉS
8. ◀▶ (ELŐRE/HÁTRA)
9. PRESET
10. PRESET HELYEK 1-10
11. VOLUME+/-
12. ALVÁS/IDŐZÍTŐ/BE-KI
13. BE-/KIKAPCSOLÓ
14. DC BETÁP
15. FÜLHALLGATÓ-KIMENET
16. ELEM TARTÓ REKESZ

ÓVINTÉZKEDÉSEK

- **ÚTMUTATÓ** - A rádió üzemeltetése előtt el kell olvasni az összes biztonsági és kezelési útmutatót. A kézikönyvet a későbbi használatra meg kell őrizni.
- **FIGYELMEZTETÉSEK** - A készüléken és a használati utasításban található összes figyelmeztetést be kell tartani.
- **VÍZ ÉS NEDVESSÉG** - A készüléket nem szabad folyadékok közelében vagy magas páratartalmú helyiségekben használni.
- **SZELLŐZTETÉS** - A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy annak helye vagy helyzete ne akadályozza a megfelelő szellőzést.
- **HŐ** - A készüléket hőforrásoktól, például radiátoroktól, kályháktól vagy más hőtermelő készülékektől távol kell elhelyezni.
- **TÁMOGATÁSFORRÁS** - A rádiót csak a használati utasításban leírt vagy a készüléken feltüntetett típusú tápegységhez szabad csatlakoztatni.
- **ELEKTROMOS KÁBELEK VÉDELME** - A tápkábeleket úgy kell elvezetni, hogy ne lehessen rájuk lépni vagy tárgyakkal megvágni.
- **TÁRGYAK ÉS FOLYADÉKOK BEJUTÁSA** - Ügyelni kell arra, hogy tárgyak ne essenek be, és folyadékok ne jussanak be a készülékház nyílásain keresztül.
- **SZERVIZELÉS** - A felhasználó ne próbálja meg a készüléket a használati utasításban leírtakon túl szervizelni. Minden szervizelést szakképzett szervizszemélyzetnek kell elvégeznie.

Megjegyzés: Ha a kijelző nem működik megfelelően, vagy nem reagál a kezelőszervek működésére, az az elektrosztatikus kisülés miatt lehet. Kapcsolja ki és húzza ki a tápkábelt, és vegye ki az összes elemet, majd néhány másodperc elteltével kapcsolja vissza a készüléket.

ELEKTROMOS ÁRAM FORRÁSOK

AC TÁMOGATÁS: A hordozható sztereórendszer áramellátása úgy lehetséges, hogy az AC/DC adaptert a készülék hátulján található egyenáramú csatlakozóba (14) és egy fali váltóáramú konnektorba csatlakoztatja.

Ellenőrizze, hogy a készülék névleges feszültsége megfelel-e a helyi feszültségnek.

AKKUS TÁMOGATÁS: A rádió akkumulátorral történő használatához húzza ki az AC/DC adaptert, és helyezzen be 4 × "LR6" elemet a rekeszbe (16).

A készülék károsodásának elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az elemek helyesen vannak behelyezve.

Vegye ki az elemeket, ha a rádiót hosszabb ideig nem használja, mivel ez az elemek szivárgását, majd a rádió károsodását okozhatja.

BEKAPCSOLÁS BE/KI

1. A rádió bekapcsolásához állítsa a **[POWER]** gombot (13) ON állásba.
2. A rádió kikapcsolásához állítsa a **[POWER]** gombot (13) OFF állásba.

A RÁDIÓ HASZNÁLATÁHOZ

1. A bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a **[POWER]** gombot (12);
2. (A rádió első bekapcsolásakor a rádió automatikusan beolvassa a DAB rádióállomásokat. A keresés befejezése után az első állomást jeleníti meg és játssza le);
3. Válassza ki a sávot (DAB vagy FM) a **[DAB/FM]** gomb (2) megnyomásával;
4. Állítsa be a rádiófrekvenciát a kívánt állomásra;
5. Állítsa a hangerőt a **[VOLUME +/-]** (11) gombokkal a kívánt szintre;
6. A rádió kikapcsolásához nyomja meg a **[POWER]** gombot (12) 2 másodpercig.

Megjegyzés: A jobb vétel érdekében állítsa be az antennát.

DAB+ PRESET

Egy előbeállítás tárolásához válassza ki a kívánt állomást, nyomja meg a **[PRESET]** gombot (9) 2 másodpercig. Az LCD kijelzőn megjelenik az "Preset Store" (Előzetes tárolás), a **[◀▶]** (8) gombokkal válassza ki az 1 és 10 közötti, használni kívánt eltárhely számot. A tároláshoz nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT ÁLLOMÁS VISSZAHÍVÁSA

1. Nyomja meg az **[PRESET]** gombot (9);
2. Válassza ki a kívánt előbeállítást a **[◀▶]** (8) gombok segítségével.
3. Erősítse meg az **[ENTER]** gombbal (7).

A **[PRESET LOCATION BUTTONS]** (10) gombokkal 1-5 előre beállított állomás közül választhat. A 6-tól 10-ig terjedő előbeállítás kiválasztásához nyomja meg és tartsa lenyomva a megfelelő gombot.

FM ÁLLOMÁS KERESÉS

Nyomja meg és tartsa lenyomva az **[INFO/MENU]** (4) gombot 2 másodpercig. Nyomja meg az **[ENTER]** gombot (7) a megerősítéshez.

A **[◀▶]** (8) gombok segítségével választhatja ki, hogy CSAK ERŐS ÁLLOMÁSOK, vagy MINDEN ÁLLOMÁS. Erősítse meg a **[ENTER]** gombokkal (7).

Nyomja meg a **[SCAN]** (6) gombot a rádió beolvasásához.

MANUÁLIS SZKENNELÉS

Nyomja meg a **[◀▶]** (8) gombokat egy állomás beolvasásához. Ha megtalálta az állomást, a keresés leáll.

A frekvencia finomhangolásához a **[◀▶]** (8) gombokkal 0,05 MHz-es lépésekben léphet.

DAB SCAN

A szkennelésnek 2 típusa van. Gyors és automatikus szkennelés.

Gyors szkennelés: nyomja meg a **[SCAN]** (6) gombot.

A TELJES KERESÉS elvégzéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva az **[INFO/MENU]** (4) gombot 2 másodpercig. Amikor megjelenik a Teljes beolvasás opció, nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot.

INFO

Amikor a rádióállomás lejátszása folyik, nyomja meg többször az **[INFO]** gombot (3), hogy a rádió által sugárzott információk között a következők szerint válogasson:

DAB ALATT

- DLS (dinamikus címke szegmentálás): A DAB-állomás által sugárzott rádiószöveg, például a hírek, a lejátszott dalok... stb.
- PTY (Programme Type): megmutatja, hogy milyen típusú műsort hallgat: "Music", "Talk", "News" stb.
- Csatorna/frekvencia: A DAB frekvenciája jelenik meg, például "11C 220.352MHz".
- Hanginformáció: A kijelzőn megjelenik az aktuális vétel digitális hangbitsebessége.
- Jel hiba: A jelerősség grafikus megjelenítése.
- Időpont/dátum: Az idő és a dátum automatikusan beállítódik.

FM ALATT

- RT (Rádiószöveg): Az FM-állomás által sugárzott szöveg
- Programtípus: megmutatja, hogy milyen típusú műsort hallgat.
- Időpont/dátum: Az idő és a dátum automatikusan beállítódik.
- Frekvencia: a lejátszott rádióállomás FM-frekvenciája.
- Mono / sztereó: Automatikus váltás a mono és sztereó vétel között.

Megjegyzés: Az idő és a dátum pontossága a rádióállomás által sugárzott információtól függ.

RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK

FM / DAB üzemmódban van egy opciók menü.

1. Tartsa lenyomva az **[INFO/MENU]** (4) gombot 2 másodpercig a beállításokhoz való hozzáféréshez.
2. Amikor megjelenik a FULL SCAN opció, nyomja meg a **[◀▶]** (8) gombokat, és keresse meg a DRC vagy PRUNE lehetőséget, majd nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot.

DRC (dinamikatartomány-tömörítés): Ez a funkció csökkenti a hangos és halk hangok közötti különbségeket. A halk hangokat viszonylag hangosabbá, a hangos hangokat pedig viszonylag halkabbá teszi (csak akkor, ha a szolgáltató felajánlja).

PRUNE: Eltávolítja az összes érvénytelen állomást, amelyet az állomásnév előtt "?" jelez az állomáslistában.

GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS: Tartsa lenyomva az **[INFO/MENU]** gombot (4) 2 másodpercig. Lépjen be a SYSTEM, FACTORY RESET lehetőségbe, és válassza az IGEN-t, majd nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot.

A szoftver visszatér az alapértelmezett beállításokhoz.

BACKLIGHT: válassza ki a **[◀▶]** (8) gombokkal BACKLIGHT, nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot a belépéshez, válassza ki a **[◀▶]** (8) gombokkal a következő lehetőségeket:

- TIMEOUT: választhat: ON/10/20 stb.
- NYELV: a RENDSZER BEÁLLÍTÁSOK-ban válassza ki a **[◀▶]** (8) gombokkal a kívánt nyelvet.

ÓRA ÉS DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

Amikor a rádió be van kapcsolva:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva az **[INFO/MENU]** (4) gombot a menü eléréséhez;
2. A **[◀▶]** (8) gombokkal válassza ki a "Rendszer" lehetőséget;

3. Erősítse meg az **[ENTER]** (7) gombbal;
4. Használja a **[◀▶]** (8) gombot az "Idő" kiválasztásához;
5. Erősítse meg az **[ENTER]** (7) gombbal;
6. A **[◀▶]** (8) gombbal válassza ki az "Idő/Dátum beállítása" lehetőséget;
7. Erősítse meg a **[ENTER]** (7) gombbal;
8. A **[◀▶]** (8) segítségével állítsa be az órát;
9. Erősítse meg a **[ENTER]** (7) gombbal;
10. Használja a **[◀▶]** (8) gombot a percek beállításához;
11. Erősítse meg a **[ENTER]** (7) gombbal;
12. Ismételje meg a 10. és 11. lépést a dátum beállításához.

Választhatja az automatikus frissítést: Használja az **[◀▶]** (8) gombokat az INFO/MENU-ban, és válassza a FRISSÍTÉS BÁRHONNAN, FRISSÍTÉS DAB-ról, FRISSÍTÉS FM-ről vagy NINCS FRISSÍTÉS lehetőséget.

ALVÁS IDŐZÍTŐ

Az alvásidőzítő egy beállítható idő után automatikusan kikapcsolja a rádiót.

Ha a rádió be van kapcsolva, nyomja meg többször a **[SLEEP]** (12) gombot a kívánt időzítő kiválasztásához.

Megjegyzés: Az alvásidőzítő eltávolításához válassza az "Alvás OFF" lehetőséget.

ÉBRESZTŐ BEÁLLÍTÁSA

Amikor a rádió be van kapcsolva:

1. Nyomja meg ismételten a **[INFO/MENU]** gombot (4) 2 másodpercig.
2. Nyomja meg a **[◀▶]** (8) gombot, és keresse meg a SYSTEM (RENDSZER) lehetőséget, majd nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot;
3. Nyomja meg a **[◀▶]** (8) gombot, és keresse meg az ALARM gombot, majd nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot;
4. ALARM 1 SETUP jelenik meg a kijelzőn.
5. Nyomja meg a **[◀▶]** (8) gombot az ALARM 1 vagy ALARM 2 kiválasztásához. Nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot a megerősítéshez.
6. Nyomja meg a **[◀▶]** (8) gombot az ON vagy OFF kiválasztásához, majd nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot a megerősítéshez.
7. Miután beállította az ALARM ON értéket, nyomja meg a **[◀▶]** (8) és az **[ENTER]** (7) gombot az órák és percek beállításához.
8. Nyomja meg a **[◀▶]** (8) gombot a 15/30/45//60/90/120 időtartam kiválasztásához, majd nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot a megerősítéshez.
9. Válassza ki a BUZZER, DAB vagy FM funkciót a **[◀▶]** (8) billentyűvel, majd keresse meg az ALARM lehetőséget, és nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot;
10. Válassza ki a WEEKDAYS, DAILY, ONCE vagy WEEKENDS lehetőséget a **[◀▶]** (8) gombbal, majd nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot;
11. Válassza ki a kívánt VOLUME szintet, és nyomja meg az **[ENTER]** (7) gombot;
12. Ha minden beállítás megtörtént, a kijelzőn megjelenik a "ALARM SAVED".
13. Az ALARM kikapcsolásához ismételje meg az 1-6. lépést, és válassza az OFF lehetőséget;

SZUNDI MÓD

Amikor megszólal az ébresztő, a **[SLEEP/TIMER/POWER]** (12) gomb megnyomásával aktiválhatja a szundi üzemmódot, és 5 percre kikapcsolhatja az ébresztést.

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

Tápegység:	AC 230V ~ 50Hz (AC/DC 5 V = 1A adapter).
Rádiófrekvenciás lefedettség	DC 6V = (4 x "LR6" elem).
DAB+ / DAB :	DAB:III. sáv 174,928MHz - 239,200MHz.
FM:	FM: 87,5 - 108 MHz.
Hangszóró	
Kimeneti teljesítmény	1 x 1 Watt RMS.
Általános	
Fülhallgató kimenet	3,5 mm-es jack dugó.

A specifikációk és a kialakítás a fejlesztések miatt előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

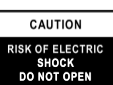
FIGYELMEZTETÉSEK



A háromszögben lévő felkiáltójel figyelmeztető jel, amely a felhasználót a terméket kísérő fontos utasításokra figyelmezteti.



A háromszögben lévő villám szimbólum egy figyelmeztető jel, amely a készülék belsejében lévő "veszélyes feszültségre" figyelmezteti a felhasználót.



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne vegye le a fedelet. A készülék belsejében nincsenek a felhasználó által szervizelhető alkatrészek. Minden szervizelést bízjon szakképzett személyzetre.

230V~



Ez a készülék 230V ~ 50Hz-en működik. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a dugót a váltóáramú hálózathoz.



A készülék üzemeltetése előtt győződjön meg arról, hogy minden csatlakoztatás megfelelően megtörtént. Ezt a készüléket nem szabad nedvességnek vagy esőnek kitenni.



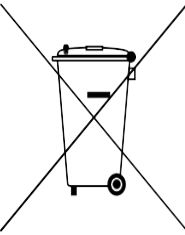
Ezt a készüléket úgy kell elhelyezni, hogy megfelelően szellőzzön. Kerülje a készülék elhelyezését például függönyök közelében, szőnyegen vagy beépített installációban, például könyvespolcon.



Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőszugárzó forrásoknak.

A TERMÉK HELYES ÁRTALMATLANÍTÁSA

(Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai - WEEE)



Ez a jelölés a terméken vagy a kísérő írásain azt jelzi, hogy a termék élettartamának végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő esetleges környezeti vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében kérjük, hogy különítse el a más típusú hulladékoktól, és az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében felelősségteljesen újrahasznosítsa. A háztartási felhasználók forduljanak a kiskereskedőhöz, ahol ezt a terméket vásárolták, vagy a helyi kormányhivatalhoz, hogy megtudják, hová és hogyan vihetik el ezt a terméket környezetbarát újrahasznosításra. Az üzleti felhasználóknak fel kell venniük a kapcsolatot a szállítójukkal és ellenőrizniük kell az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket nem szabad más üzleti hulladékkal keverve megsemmisíteni.

A Roadstar Management SA kijelenti, hogy a TRA-300D+ típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://roadstar.com/images/ce/TRA-300D+.pdf> vagy az alábbi QR-kód beolvasásával.



TESTRIPORT - Energiahatékonysági rendeletek			
A külső áramszolgáltatók energiahatékonysága			
Névtábla információ	Érték és precizitás	Egység	Ítélet (PASS/FAIL)
A gyártó neve vagy védjegye, kereskedelmi nyilvántartási száma és címe	DongGuan Obelieve Electronic Co., Ltd./Cím: Huazhaoxin ipari park B-4/F, Golden Phoenix ipari övezet, Fenggan város, Dongguan, guangdong tartomány, Kínai Népköztársaság.	--	--
Modell azonosító	OBL-0501000E	--	--
Bemeneti feszültség	100-240V	V	--
AC bemeneti frekvencia	50/60Hz	Hz	--
Kimeneti feszültség	5	V	--
Kimeneti áram	1	A	--
Kimenő teljesítmény	5	W	--
Átlagos aktív hatásfok	76,52	%	--
Hatékonyság terhelésnél 10%	--	%	--
Tehermentes energiafogyasztás	0.081	W	--



NEMZETKÖZI GARANCIA

Sorozatszám

Az eszköz típusa

Vásárlás időpontja

Kereskedő pecsétje



© a Roadstar S.A. - Svájc bejegyzett védjegye. Minden jog fenntartva.

Roadstar garanciális feltételek

Roadstar - értékesítési szervezetén, képviselőjén vagy forgalmazóján keresztül **garanciát vállal** termékeire az anyag és/vagy a kivitelezés gyártási hibái ellen a garancia teljes időtartama alatt.

Ha a termék nem működik vagy gyártási hibát mutat a jótállási időn belül a Roadstar - értékesítési szervezetén, képviselőjén vagy forgalmazóján keresztül - megteszi a szükséges intézkedéseket a termék tökéletes működésének helyreállítása érdekében. A javítás vagy a csere a Roadstar vagy annak képviselője, illetve forgalmazója belátása szerint történik.

A **jótállási idő** az Európai Unió 99/44/CE irányelvével összhangban van. Az EU-n kívüli országok esetében kérjük, olvassa el az egyes országok helyi jogszabályait.

Ez a garancia nem terjed ki a termék és/vagy alkatrészeinek normál elhasználódására, a balesetből, helytelen használatból eredő károkra, meghibásodásra vagy veszteségre, valamint minden olyan egyéb meghibásodásra, amely nem közvetlenül a termék hibájával függ össze.

Ez a garancia nem érinti a fogyasztónak az EU99/44/ CE irányelv szerinti jogait.

További információért kérjük, látogasson el a www.roadstar.com weboldalra, vagy írjon a aftersales@roadstar.com címre.

KÉZIKÖNYV

VER.:1.2

03.09.2020

Roadstar Management SA, via Passeggiata 7 CH 6883 Novazzano (Svájc)



© a Roadstar S.A. - Svájc bejegyzett védjegye. Minden jog fenntartva.